



Ústav rusínskeho jazyka a kultúry PU v Prešove

Všeobecné informácie:

Ul. 17. novembra 15, 080 78 Prešov, tel.: 051/757 02 53, 051/756 31 89, 756 31 91
e-mail: maria.berezovska@unipo.sk; urjk@unipo.sk
<http://www.unipo.sk>

Študijný program: Učiteľ'stvo rusínskeho jazyka a literatúry (v kombinácii)
Študijný odbor: 1.1.1. Učiteľ'stvo akademických predmetov

Udelený akademický titul po absolvovaní študijného programu Učiteľstvo rusínskeho jazyka a literatúry (v kombinácii): 1. stupeň – Bc. (bakalár), 2. stupeň – Mgr. (magister)

Predpokladaný počet prijatých uchádzačov: 1. stupeň – 10
2. stupeň – 10

810 05 Bratislava

BIC (SWIFT CODE): SPSRSKBA



PREŠOVSKÁ UNIVERZITA V PREŠOVE
Centrum jazykov a kultúr národnostných menšín
Ústav rusínskeho jazyka a kultúry
Інститут русинського языка і культури
17. novembra č. 15, 080 01 Prešov, Slovenská republika

Adresa na zaslanie poplatku: Prešovská univerzita v Prešove
Ekonomický útvar
Ul. 17. novembra 15
080 01 Prešov

Adresa na zaslanie prihlášky: Prešovská univerzita v Prešove
Centrum jazykov a kultúr národnostných menšín
Ústav rusínskeho jazyka a kultúry
Ul. 17. novembra 15
080 01 Prešov

Študijný program Učiteľstvo rusínskeho jazyka a literatúry (v kombinácii) sa realizuje ako medzifakultné štúdium.

V akademickom roku 2019/2020 Prešovská univerzita v Prešove ponúka možnosť štúdia rusínskeho jazyka a literatúry ako medzifakultné štúdium:

s Fakultou humanitných a prírodných vied v nasledujúcich kombináciách:

- rusínsky jazyk a literatúra – biológia
- rusínsky jazyk a literatúra – ekológia
- rusínsky jazyk a literatúra – fyzika
- rusínsky jazyk a literatúra – geografia
- rusínsky jazyk a literatúra – matematika
- rusínsky jazyk a literatúra – pedagogika
- rusínsky jazyk a literatúra – technika

s Filozofickou fakultou v nasledujúcich kombináciách:

- rusínsky jazyk a literatúra – anglický jazyk a literatúra
- rusínsky jazyk a literatúra – dejepis
- rusínsky jazyk a literatúra – estetika
- rusínsky jazyk a literatúra – etická výchova
- rusínsky jazyk a literatúra – filozofia
- rusínsky jazyk a literatúra – hudobné umenie
- rusínsky jazyk a literatúra – nemecký jazyk a literatúra
- rusínsky jazyk a literatúra – ruský jazyk a literatúra
- rusínsky jazyk a literatúra – slovenský jazyk a literatúra
- rusínsky jazyk a literatúra – ukrajinský jazyk a literatúra
- rusínsky jazyk a literatúra – výchova k občianstvu

s Fakultou športu v nasledujúcej kombinácii:

- rusínsky jazyk a literatúra – telesná výchova

s Ústavom maďarského jazyka a kultúry v nasledujúcej kombinácii:

- rusínsky jazyk a literatúra – maďarský jazyk a literatúra



PREŠOVSKÁ UNIVERZITA V PREŠOVE
Centrum jazykov a kultúr národnostných menšín
Ústav rusínskeho jazyka a kultúry
Інститут русинського языка і культури
17. novembra č. 15, 080 01 Prešov, Slovenská republika

Podmienky prijatia:

Na všetky uvedené medziodborové študijné programy **na 1. stupni** v študijnom odbore učiteľstvo akademických predmetov budú prijímaní uchádzači bez prijímacej skúšky na základe získania úplného stredného vzdelania alebo úplného stredného odborného vzdelania.

Podmienkou na prijatie na 2. stupeň je štátnou skúškou ukončené **bakalárske štúdium v príslušnom študijnom programe**. Uchádzači o Mgr. štúdium ŠP rusínsky jazyk a literatúra by mali ovládať rusínsky jazyk slovom a písmom v rozsahu vedomostí a zručností uvedených v profile absolventa bakalárskeho ŠP rusínsky jazyk a literatúra.

Poznámka: Pre študijné programy, ktoré je možné študovať v kombinácii so študijným programom Učiteľstvo rusínskeho jazyka a literatúry zároveň platia požiadavky a termíny konania prijímacích skúšok fakulty PU resp. celouniverzitných pracovísk PU, ktoré zabezpečujú príslušný akreditovaný program.

Ak počet uchádzačov prevýši predpokladaný počet prijatých uchádzačov, budú uprednostnení uchádzači s lepším študijným priemerom.

Všeobecné informácie o prijímacom konaní

- a) na jednu prihlášku je možné uviesť len jeden študijný program;
- b) uchádzači o štúdium dôkladne vyplnia prvé 3 strany prihlášky, prihlášku podpíšu a ako súčasť prihlášky priložia aj životopis;
- c) uchádzači so špecifickými potrebami doložia k prihláške posudok vydaný posudkovou komisiou;
- d) poplatok uchádzači uhradia poštovým peňažným poukazom U, ústrižok o zaplatení je potrebné nalepiť na 3. stranu prihlášky alebo bankovým prevodom. Pri bankovom prevode je potrebné zaslať študentom podpísaný (s uvedeným mena, priezviska) prevodný príkaz, príkaz na úhradu alebo vytlačený doklad o zaplatení prostredníctvom internet bankingu;
- e) uchádzač, ktorý vykoná maturitnú skúšku v termíne po uzávierke prihlášok na štúdium na VŠ, doručí spolu s prihláškou na štúdium overené kópie koncoročných vysvedčení z 1., 2. a 3. ročníka a polročné vysvedčenie zo 4. ročníka (v prípade 4-ročného štúdia), resp. kópie koncoročných vysvedčení z 1., 2., 3. a 4. ročníka a polročné vysvedčenie z 5. ročníka (v prípade 5-ročného štúdia) a po absolvovaní maturitnej skúšky pošle ústavu overenú kópiu vysvedčenia o maturitnej skúške;
- f) uchádzač, ktorý vykonal maturitnú skúšku v predchádzajúcom období, doručí spolu s prihláškou na štúdium úradne overené kópie všetkých koncoročných vysvedčení, overenú kópiu vysvedčenia o maturitnej skúške a životopis;
- g) uchádzači so získanou maturitnou skúškou na zahraničnej strednej škole zároveň doložia úradne overené kópie vysvedčení a nostrifikované maturitné vysvedčenia zo zahraničných stredných škôl;
- h) základné údaje potrebné na vykonanie cezhraničného prevodu zo zahraničia:



PREŠOVSKÁ UNIVERZITA V PREŠOVE
Centrum jazykov a kultúr národnostných menšín
Ústav rusínskeho jazyka a kultúry
Інститут русинського языка і культури
17. novembra č. 15, 080 01 Prešov, Slovenská republika

SWIFT: SPSRSKBA, číslo účtu príjemcu platby vo formáte IBAN: SK 15 8180 0000 0070 0006 6503; názov banky: Štátna pokladnica, Ul. Radlinského 32, 810 05 Bratislava; neskrátený názov a adresa príjemcu platby, klienta ŠP: Prešovská univerzita v Prešove, Ekonomický útvar, Ul. 17. novembra 15, 080 01 Prešov, účel platby: poplatok VS 1840.

Bez zaslania maturitného vysvedčenia a vysvedčenia zo 4. ročníka strednej školy nemôže byť prijímacie konanie vyhodnotené, preto upozorňujeme uchádzačov, aby overené kópie dokladov zaslali ihneď po vykonaní maturitnej skúšky, najneskôr do 5. júna, inak nebudú zaradení do prijímacieho konania!

Charakteristika a uplatnenie absolventov:

Charakteristika profilu absolventa 1. stupňa

Absolvent bakalárskeho učiteľského študijného programu Rusínsky jazyk a literatúra (v kombinácii) ovláda študovaný jazyk slovom a písmom, disponuje poznatkami o najdôležitejších javoch rusínskeho jazykového a kultúrneho areálu, je schopný implementovať získané vedomosti a praktické zručnosti v ďalšom nadväzujúcom vysokoškolskom štúdiu alebo v spoločenskej praxi. Je schopný analyzovať a reflektovať všeobecno-pedagogické a všeobecno-didaktické vlastnosti výučby v školskej triede; vie sa dobre orientovať v školskej legislatíve a v školských predpisoch a dokumentoch; vie plánovať a organizovať činnosť skupín žiakov príslušných vekových kategórií; je schopný asistovať pri riešení odborných úloh v disciplínach rusínskeho jazyka, literatúry a kultúry; vie využívať informačné a komunikačné technológie pre osobné profesijné potreby ako aj pre pedagogické účely. Vo svojej práci je schopný aplikovať základné poznatky z jazyka ako systému, diferencovať medzi spisovnou normou a hovorovým jazykom, medzi spisovným rusínskym jazykom a jednotlivými nárečiami, vie diferencovať rusínske nárečia a získal schopnosť samostatného využívania nadobudnutých poznatkov. Má osvojené zručnosti na udržiavanie kontaktov s vývojom v rusinistike a na vlastný profesijný rast; orientuje sa v spisovnej norme jazyka Rusínov karpatského areálu a aj v ich literatúrach, t. j. Rusínov žijúcich nielen na Slovensku, ale aj v Poľsku, Maďarsku, na Ukrajine, v Srbsku, Rumunsku, Chorvátsku, USA. Získal základný prehľad o stave rozvoja kultúry, školstva, vedy Rusínov doma aj vo svete. Nadobudol základné zručnosti z vedenia kultúrno-osvetovej práce ako aj z práce v jednotlivých rusínskych masmédiách a inštitúciách na Slovensku – Redakcia Rusyn a Narodny novynky, Info Rusín, rusínske národnostné vysielanie v Slovenskom rozhlase a v Slovenskej televízii, Divadlo Alexandra Duchnoviča a pod.

Absolventi sa môžu zapájať ako členovia výskumných tímov do výskumných prác v oblasti rusinistiky, ktoré sa realizujú na Slovensku, v Európe a Amerike a môžu pokračovať v 2. stupni vysokoškolského štúdia.

Uplatnenie absolventov 1. stupňa

Absolventi študijného programu Učiteľstvo rusínskeho jazyka a literatúry 1. stupňa môžu pracovať ako pedagogickí asistenti, resp. vychovávatelia v školských zariadeniach v primárnej a sekundárnej edukácii (konverzácia v rusínskom jazyku a pod.), v kultúrno-spoločenských organizáciách ako



PREŠOVSKÁ UNIVERZITA V PREŠOVE
Centrum jazykov a kultúr národnostných menšín
Ústav rusínskeho jazyka a kultúry
Інститут русинського языка і культури
17. novembra č. 15, 080 01 Prešov, Slovenská republika

kultúrno-osvetoví a metodickí pracovníci (Rusínska obroda na Slovensku), v masmédiách (redakcie periodickej tlače Rusyn a Narodny novynky, Info Rusín, rusínske vysielanie Slovenského rozhlasu a Slovenskej televízie), v Divadle Alexandra Duchnoviča v Prešove.

Charakteristika profilu absolventa 2. stupňa

Absolvent 2. stupňa získa teoretické a praktické poznatky založené na súčasnom stave poznania rozvoja rusínskeho jazyka, literatúry a kultúry s perspektívou rozvíjania ich tvorivého uplatňovania pri výkone povolania alebo pri pokračovaní vo vysokoškolskom štúdiu podľa doktorandského študijného programu. Má všetky vedomosti a schopnosti ako absolvent bakalárskeho štúdia.

Magisterské štúdium prehĺbi a rozšíri jeho teoreticko-metodologické a empirické vedomosti z oblasti jednotlivých jazykovedných a literárnovedných disciplín, národnostnej kultúry a reálií, ako aj z interregionálnej kultúry a reálií. Disponuje základnými poznatkami z vedenia kultúrno-osvetovej činnosti v rámci rusínskych kultúrno-národnostných organizácií doma a vo svete. Aktívne ovládne rusínsky spisovný jazyk slovom a písmom a podrobne sa oboznámi s literárnovednými a literárnohistorickými reflexiami orientovanými na dejiny karpatskej rusínskej literatúry. Dokáže aplikovať teoretické poznatky v praxi, pričom významnú zložku jeho vedomostí predstavujú poznatky z oblasti interregionálneho národnostného života Rusínov, ich kultúry, školstva, cirkevného života, ale aj miestnych a regionálnych reálií.

Absolvent je schopný efektívne pracovať ako špecialista na rusínsky jazykový a kultúrny areál – areál strednej, juhovýchodnej a východnej Európy; je schopný udržiavať kontakt s najnovšími a vývojovými trendmi v rusinistike; je schopný efektívne pracovať samostatne, ako člen a vedúci tímu; dokáže sa riadiť primeranými praktikami v súlade s profesionálnym, právnym a etickým rámcom odboru. Je schopný podieľať sa na tvorbe metodických textov so širšou aplikovateľnosťou; získavať nové poznatky formou e-learningu; má vedomosti o právnych, ekonomických a etických aspektoch práce vo svojej oblasti; je schopný komunikovať nielen v spisovnej norme Rusínov na Slovensku, ale aj Rusínov v iných krajinách. Má možnosť participovať na príprave interregionálnych projektov týkajúcich sa všetkých aspektov života Rusínov vo svete. Má prístup k využívaniu všetkých dostupných možností – štipendiá, pobyty, školenia, konferencie – pre svoj profesijný rast v oblasti rusinistiky.

Uplatnenie absolventov 2. stupňa

Absolventi študijného programu Učiteľstvo rusínskeho jazyka a literatúry 2. stupňa môžu pracovať predovšetkým ako učitelia na základných a stredných školách, ďalej ako výskumní, metodicko-pedagogickí a odborní pracovníci v oblasti rusinistiky (Ústav rusínskeho jazyka a kultúry PU v Prešove, SNM – Múzeum rusínskej kultúry v Prešove, Metodicko-pedagogické centrum v Prešove), v kultúrno-spoločenských organizáciách ako kultúrno-osvetoví a metodickí pracovníci (Rusínska obroda na Slovensku), v Divadle A. Duchnoviča v Prešove, v masmédiách (redakcie periodickej tlače Rusyn a Narodny novynky, Info Rusín, rusínske vysielanie Slovenského rozhlasu a Slovenskej televízie), v prekladateľských službách a v špecializovaných orgánoch štátnej verejnej správy ako špecialisti na národnostnú problematiku s akcentom na rusínsku národnostnú menšinu.



PREŠOVSKÁ UNIVERZITA V PREŠOVE
Centrum jazykov a kultúr národnostných menšín
Ústav rusínskeho jazyka a kultúry
Інститут русинського языка і культури
17. novembra č. 15, 080 01 Prešov, Slovenská republika

Metodika spracovávania prijímacieho konania pre obidva ústavy:

Výsledky štúdia za 3,5 alebo 4,5 roka	max. 12 bodov
Výsledky štúdia z požadovaného predmetu za 3,5 alebo 4,5 roka	max. 20 bodov
Absolvovanie typu strednej školy	max. 8 bodov
Nešpecifický prospech	max. 10 bodov
Spolu	max. 50 bodov

Celkové výsledky stredoškolského štúdia sa vyhodnocujú za obdobie 3,5 roka (štvorročné stredoškolské štúdium), resp. za obdobie 4,5 roka (päťročné stredoškolské štúdium). Pri absolventoch 8-ročných gymnázií sa vyhodnocujú posledné štyri ročníky (5. – 8. ročník, kvinta – oktáva). V končiacom ročníku sa berie do úvahy polročné vysvedčenie.

prospech	body
1,00 – 1,1	12
1,11 – 1,2	11
1,21 – 1,3	10
1,31 – 1,4	9
1,41 – 1,5	8
1,51 – 1,6	7
1,61 – 1,7	6
1,71 – 1,8	5
1,81 – 1,9	4
1,91 – 2,0	3
2,01 – 2,1	2
2,11 – 2,2	1
2,21 – 5,0	0

Výsledky štúdia z požadovaného predmetu sa vyhodnocujú za obdobie 3,5 roka (štvorročné stredoškolské štúdium), resp. za obdobie 4,5 roka (päťročné stredoškolské štúdium). Pri absolventoch 8-ročných gymnázií sa vyhodnocujú posledné štyri ročníky (5. – 8. ročník, kvinta – oktáva). V končiacom ročníku sa berie do úvahy polročné vysvedčenie.

prospech	body
1,00 – 1,1	20



PREŠOVSKÁ UNIVERZITA V PREŠOVE
Centrum jazykov a kultúr národnostných menšín
Ústav rusínskeho jazyka a kultúry
Інститут русинського языка і культури
17. novembra č. 15, 080 01 Prešov, Slovenská republika

1,11 – 1,2	19
1,21 – 1,3	18
1,31 – 1,4	17
1,41 – 1,5	16
1,51 – 1,6	14
1,61 – 1,7	12
1,71 – 1,8	10
1,81 – 1,9	8
1,91 – 2,0	6
2,01 – 2,1	4
2,11 – 2,2	2
2,21 – 5,0	0

Absolvovanie typu strednej školy - body sa pridelujú za typ absolvovanej strednej školy.

typ strednej školy	body
gymnázium, konzervatórium	8
stredná odborná škola	0

Nešpecifický prospech - body sa pridelujú za aktivity relevantné vo vzťahu k danému študijnému programu: napr. účasť a výsledky na olympiádach, stredoškolská odborná činnosť, štátne skúšky a certifikáty z cudzích jazykov, ukončenie min. 1. stupňa ZUŠ, publikačná činnosť a umelecká

činnosť v odbore, príp. iné relevantné doklady. Za nešpecifický prospech môže uchádzač získať max. 10 bodov.

Absolvovanie – neabsolvovanie požadovaných predmetov sa hodnotí mínusovými bodmi vo vzťahu k danému študijnému programu a to za 1. – 3. ročník (štvorročné štúdium), resp. za 1. – 4. ročník (päťročné štúdium).

Počet neabsolvovaných predmetov	body
Absolvované všetky požadované predmety	0
Neabsolvovaný 1 rok z požadovaných predmetov	-3
Neabsolvované 2 roky z požadovaných predmetov	-6
Neabsolvované 3 roky z požadovaných predmetov	-9
Neabsolvované 4 roky z požadovaných predmetov	-12